美南日报

分类广告

SOUTHERN NEWS GROUP
美南新闻报业电视传媒集团总社

YELLOW SHEET

美南新闻日报(总社)・华府新闻日报・达拉斯日报

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

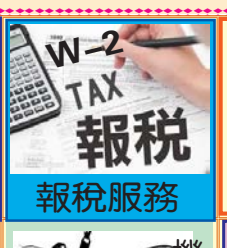
全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

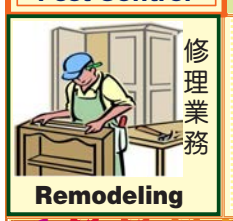
E-Newspaper: www.scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com
wechat : AD7133021553

4月13星期一

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，
  英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553
  截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。





餐館請人
請外送員
意者請電
832-466-3511

薪優,餐館請人
離中國城50分鐘
誠 請
炒鍋, 油爐, 打雜
提供吃住
有意者請電:
972-989-8396

中餐館請人
誠聘半工企檯
周一二三
有經驗,可報稅.
4670 Beechnut
離中國城15分鐘.
713-307-2882

餐館請人
離中國城15分鐘車程
糖城堂吃外賣,
誠請**接電話**一名
聯系電話:
832-277-2317

中餐館請人
誠請**熟手炒鍋,**
要求能看英文單,
需要報稅.
意者請電:
713-826-2265

分類廣告

快餐店請人
廚房打雜, 油鍋炸雞,
衛生打雜 各一名.
懂英語**櫃台接單收銀**
數名.請電:陳太太
832-605-1898
地址:7625 W. Bellfort St.
Houston TX 77071

Mall快餐店
Memorial City Mall
& Galleria Mall
誠請●**經理助理**
●**前檯員工**
意者請電:
832-726-2629

貝城快餐店
招請**打雜及包外賣**
月薪$2600,包吃包住,
離休士頓4個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝
城終點站,試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

美式中餐館
招●**收銀接電話**
和●**晚間外賣員**
以上都需熟手,
需會獨立打包.電:
832-782-8237
安全無接觸外賣模式

美南新聞網站 Website :
www.scdaily.com

美南新聞電子報 e-Paper :
www.scdnews.com

分類廣告專頁 Classified AD :
www.scdaily.com/classified_ads

STV 15.3 美南電視
https://scdaily.com/tv

休士頓黃頁
https://scdaily.com/yellow_pages

添好運 West Houston 誠徵
●**樓面總經理**:需要良好英文和中文
●經驗豐富的**月薪制點心主管** (不需英文)
如有興趣者,請把履歷Email寄到 :
dina@wdiusa.com
或 電JP **808-429-0598**
或 Dina **718-916-5242**
~~~需報全稅,有公司保健和福利~~~

SINH SINH
中國餐廳,誠請
●**廚房幫工**
●**斬燒臘幫工**
●**企 檯**
意者請下午3點後電:
713-541-2888

中餐館請人
位於6號/290, 誠請
全工或半工炒鍋.
半工企台, 晚上外送員
全工外送員,全工油鍋
全工傳菜兼打包
需報稅.不包住.
713-213-0086
832-593-6688

31 冰淇淋店
招聘**全職員工**一名,
地點靠近太空中心,
要略通英語,
需有身份的.
意者請電:
281-795-9096

*高級中日餐館
位於城中高級區域,
誠請數位**收銀帶位**
及**外送服務員,**
需英語流利,可報稅
薪優,小費好.請電:
832-818-1418

中日餐館請人
8196 Barker Cypress
TX 77433,
薪優誠請**炒鍋兼**
油鍋師傅 (二廚)
有意者請電:
832-434-6107

Asian City
Chinese & Japanese Hibachi Restaurant
誠請 有經驗**壽司師傅**
is hiring experienced **Sushi Chef** ,
speak English.
Call : **281-319-4567** Arun
或親臨: **20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338**

奧斯汀中日餐館,薪優誠聘
●熟手炒鍋師傅(Cook) $3800
●熟手油鍋 (Fryer)
●**Sushi Chef** 壽司師傅
●**Kitchen Helper** 幫廚
住宿環境佳,交通方便.
有意者請電 : **512-639-9599**

外賣店誠聘
全工半工外送員
位45號北,路邊
Woodlands地區
薪優. 意者請電:
832-457-5542

路州日餐,高薪
離休士頓2小時,
包食宿. 高薪聘請
油鍋，壽司，鐵板,
企台，洗碗，打雜,
以上無需經驗,可培訓.
午休2小時。 請電:
337-764-7736

日本餐館,薪優
誠請●**企檯**及**帶位**:
全工或半工均可
意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

KATY 日餐
『**薪優**』誠聘
全工 有經驗
Sushi Man
有意者請電:
713-826-8398

日本連鎖拉麵店
位**Corpus Christi**
** **廚房請人** **
有無經驗均可
包吃包住,待遇優厚,
薪資電話商議.
聯繫人: Wong
408-901-9571

Lake Charles
路州全日餐
誠請**壽司師傅,學徒**
廚房師傅,油鍋,
全工企檯.
包吃包住. 請電:
832-605-2131

~~值此艱難時刻,美南新聞仍會固守崗位.善盡新聞媒體的責任,與大家報導最新的新聞~~

請至我們的網站,或是掃描二維碼 (請見上方訊息 ↑ ↑ ↑ ↑)

報紙提供地點: **美南本部**或各大超市 中國城: 黃金廣場 H-Mart, 敦煌廣場GW大中華超市
糖城(Sugar Land) : 99大華超市, 百佳超市JUSGO, 家樂超市Wellfresh

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體
全面出擊 美南電視廣播車 新聞ing
全方位爲您實況轉播 ・ 傳遞全球華人即時新聞

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，
全力爲全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3爲方便觀眾收看，「電視廣播合爲一體」
不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，
輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. **掃二維碼(QR code)：** 觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到**美南國際電視**，直接在手機上觀看**STV15.3**。
2. **今日美南公眾號直播：** 觀眾可在「**今日美南**」公眾號上，點選「**美南視頻**」裡的「**美南國際電視直播**」就可輕鬆連接至**STV15.3**。
3. **下載Apps收看：** 可在蘋果商店搜尋「**Today America**」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。
4. **Google搜尋：** 觀眾只要在Google網站搜尋「**Southern TV- STV15.3 Houston**」或輸入該平台網址「**http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1**」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 全球直播 LIVE STV 美南新聞 Southern News Group
www. scdaily.com
Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

I03-直播車形象AD_C_40
~~~

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團(總社)
美南日報
透過美南聯繫世界
SOUTHERN NEWS GROUP
15.3 STV 美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8:30am-5:30pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 www.scdaily.com
是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您己刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『10元』的特價活動
請微信: AD7133021553
或致電: 281-498-4310

Classified ADS We are Daily newspaper

壽司店出售
100

Sushi Bar for sale

****** 二家品牌連鎖壽司店出售*******
2 Kroger Sushi Stand For Sale
(Snowfox Franchise) in **Spring, Texas.**
Both locations are close to **99** & **Kuykendahl.**
asking price : $25,000 and $50,000.
No previous experience needed, franchise has a training course available! 無需經驗,有培訓課程 Contact : **832-202-6903**
Spring區,Kroger超市內,售價2.5萬和5萬

刊登廣告
請用**微信**連絡
AD7133021553

周六,周日
廣告: 請**微信**連絡
AD7133021553

200
餐館租售
Restaurant for sale

200
餐館租售
Restaurant for sale

200
餐館租售
Restaurant for sale

200
餐館租售
Restaurant for sale

*餐館出售
設備齊全的幾年新的小店(原是小龍蝦店)適合家庭經營。租金低$1600包水,在斯坦福市。目前關門正常運行時生意2.5萬
有意者電話:
832-661-8881

堂吃外賣中餐
休斯頓西北區中餐
堂吃外賣旺鋪出售,
房租便宜,生意4萬5.
地理位置好.
有意者電或短信:
713-885-7779

賺錢小龍蝦店
生意穩,租金低,
潛力巨大,
因無人關照,
賣有緣人.
有意者電話:
832-800-6876

堂吃外賣中餐館
位聖安東尼奧,
己經營20年
生意現正八萬多元,
租金$6200左右包水.
東主榮退.無誠勿擾.
有興趣者請電: 伍先生
210-396-0650

中餐館轉讓
位中國城
價格合理
有意者請電:
713-276-9756
非誠勿擾

中餐館轉讓
距離休城1小時小鎮
生意穩定,
可收銀議價.
有意者請聯系:
832-287-8223

美南日報全新網站
www.scdaily.com

賺錢中餐館
退休出售,
位德州南部,己經營15年.
4400呎,生意穩定,
餐館重新裝修,歡迎看店,機會難得.
請電: **956-800-8085**

日本餐館出售
位於休斯頓 Hwy-6 繁忙商業地段上
12年老店, 精緻裝修.
1800呎, 59個座位, 租金$6000
年營業額有70萬以上, 要價16萬
意者請速電 : **323-839-0651**

餐廳出售
美式中餐堂吃外賣店,位Katy Fry Rd,
2400呎,廚房設備齊全,客源穩,
適合家庭經營,一周開6天,
生意三萬多,由於個人原因,欲**低價**出售,
意者請電或短信:非誠勿擾!
832-818-2934
832-618-3370

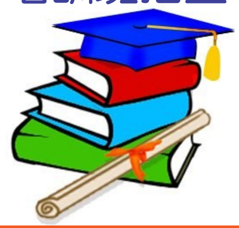
*設備齊全的幾年新的小店售
(原是小龍蝦店)適合家庭經營。
租金低$1600包水,在斯坦福市。
目前關門正常運行時生意2.5萬。
有意者電話: **832-661-8881**

---

www.scdaily.com 美南新網站
主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 帳戶
美南新聞成立四十周年!
分類廣告專頁

美南日報 全新網站 www.Scdaily.com
QR微信號: AD7133021553
Call : 281-498-4310
Email : cla@scdaily.com
分類廣告專頁

TIGER-lab 太阁 网络技术学校 TIGER NETWORK TECHNOLOGY
招生!招生

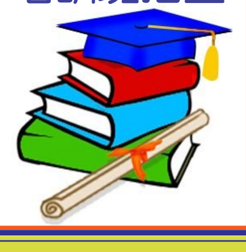
培訓班招生


太閣網校2020年
高級網絡架構師課程
畢業工作年薪: **6-12萬起**
包學會,包就業
報名贈送價值$2000學習禮包
一次性付款可享現金返還折扣
課程火熱招生中
聯系聶校長: **832-938-8888**
IT培訓找太閣

1000

英文班招生
Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** **協助通過公民考試及移民局面談** ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

培訓班招生


肯維培訓
短期培訓,高薪就業,
報關師年薪可達10萬,
稅務師比CPA強,
外國護士無需重讀大學
可考RN執照,
馬上行動,預約老師電:
1-888-939-6996
微信: **ilovekti8**

申請新冠病毒補助, 公民入籍考試輔導班
* 幫助申請新冠病毒商家補助及貸款
* 幫助申請新冠病毒失業補助及減薪補助
* 移民申請 *簽證延期 * 公民入籍
歡迎電話咨詢 : **713-815-5011** / **832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

美南新聞網站 **Website**
www.scdaily.com

美南新聞電子報 **e-Paper**
www.scdnews.com

分類廣告專頁 **Classified AD**
www.scdaily.com/classified_ads

別猶豫,別蹉跎歲月
千里姻緣 一線牽

登廣告專線 : 281-983-8151

*台灣人美國男公民徵婚
誠尋女性爲結婚對像
年齡50歲以下,可先友後婚.
限住大休斯地區.
如有興趣者, 請來電或短訊
713-569-0808

Gun License
申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

800

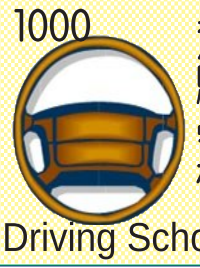
狗狗寵物美容
Pet Grooming

JuJu's 寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

分類廣告專頁

罰單 取消交通
Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周**三, 五, 日**有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT駕校內
7001 Corporate Dr.#213A
832-863-8882

1000

駕駛學校
Driving School

美南駕校
中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校**天天**可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週**二六日**有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

1000

駕駛學校
Driving School

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,
在本校一天可完成筆試,取得 pemit 后可安排路考,不用排隊等30天
筆試班 : 每星期四考筆試,務必預約.
路考班 : 每星期四考路試,務必預約.
安全班 : **04/05/20** 星期四 上午 9:30 開課,務必預約。
9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內120室)
電話 : **832-633-5555** 周師傅

1000

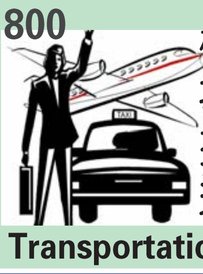
駕駛學校
Driving School

MT (好運)駕校**C2287**
筆試路考一站式24小時內可考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校,週一至週日都可路考,天天筆試(**天天開班**),中英文路考.
旅遊B1B2都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址証明上課.
● 成人(18歲以上) 中文筆試 周二、周六 9:00am-3:00pm
● 青少年(15-17歲) 天天開班,無須等寒假暑假.
十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規.
6201 Corporate Dr 中/英/粵語 **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

800

機場接送
Transportation

老余機場接送
市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

800

機場接送
Transportation

誠信接送
機場、移民局、
領事館、賭場等接送
24小時服務!
請電 :倪先生
281-967-4182

800

機場接送
Transportation

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8:30am-5:30pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 **www.scdaily.com**
是最受歡迎的 **招工/買賣/宣傳** 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『 **10元** 』的特價活動
請微信: **AD7133021553**
或致電: **281-498-4310**

200 Home Service 家庭服務

*誠聘住家褓姆
家住Katy西區,誠聘住家保姆,需身體健康,注重干淨. 擅長烹飪,會做面食,做家務,細心有責任心.一周6-7天薪優面談,聯系電話:
832-260-8771

*誠聘通勤保姆
住糖城,需要有經驗有愛心說中文.
周一到五(8am-6pm),照看1個一歲半孩子,兼做午飯晚飯.忙時家中有人協助看孩子.
713-582-3888

200 看護服務 Health Care Service

*住家照顧長者
家住45號北, 照顧行動尚可的女長者, 煮飯及清潔衛生
供吃住. 意者請電:
917-854-3896

月子服務 Baby Center

德愛月子中心
德州最老字號
專業婦嬰護理
服務好口碑好
快速無憂辦證
281-235-6313
832-660-2228
微信:USA2812356313
●另請廚師阿姨

月子服務 Baby Center

休斯頓湖畔月子中心
713-498-9492
微信: **Lake3822**

月子服務 Baby Center

德州三和月子、民宿
感謝新老客戶特惠. 待產、坐月子有營養月子套餐. 開奶、催乳、斷奶專業的服務。
可協助完成寶寶的一切證件。
另外,新增設湖景高級民宿。
還可整棟包、半棟包,可自炊,設備齊全。
電話:**832-964-9822 281-707-8367**
微信:**dezhousanhe**

愛之源專業月子中心
● **特價**: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽
● **歡迎入住渡假豪華湖景別墅**:
經濟可炊,可協助完成一切所需.
歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**
微信WeChat: **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

www.scdaily.com 美南新網站
美南新聞 Southern News Group | 60 °F | 简体中文 | 美南電子報 | 分類廣告 | 分類廣告專頁
主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 帳戶
美南新聞成立四十周年!

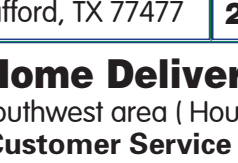
美南日報 全新網站 www.Scdaily.com

QR微信號: **AD7133021553**
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**

分類廣告專頁

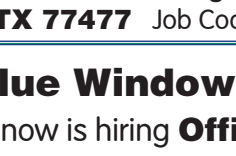
300 Company Hiring 公司請人

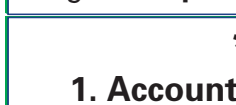
300 Company Hiring 公司請人



300 Company Hiring 公司請人

300 Company Hiring 公司請人





公司請人 Company Hiring

*房地產開發公司
招聘**公司助理**
中英文流利,
有工作經驗,
男女不限,
意者請電:何生
281-223-9756

*恆益門窗,薪優
誠徵**男性生產工人**
有合法身份,薪優.
意者請電:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

31 冰淇淋店
招聘**全職員工**一名,
地點靠近太空中心,
要略通英語,
需有身份的.
意者請電:
281-795-9096

Account Analyst.
Analyze financial info; prepare financial reports; forecast business activity and financial position of the company; prepare entries to accounts and detailing assets, liabilities, costs, tax returns, & AR/AP; prepare budgets, arrange for audits; advise management on adjustment; examine for deficient controls or non-compliance. Master degree in accounting, or alternatively, bachelor in accounting plus at least 3 year experience in the job offered or as an accountant. Send resumes to Andy Yu, **Universal Flooring Supply LLC**, **13230 Murphy Rd, #600, Stafford, TX 77477** Job Code: **PR0346.**

*誠聘生產管理員
木材公司,近中國城
需懂英文,有機電經驗.
周一至周五, 3:30pm-12:00am
意者請Email履歷至:
732applications@gmail.com

***Home Delivery Company**
Southwest area (Houston) is seeking
● **Customer Service Representatives**
● **Office Assistant**
Full time paid $15-$18/Per hour
depends on experience.
Please email resume to :
jobs@homedeliverytx.com

JOB OPENING
Industrial Engineer and
Warehouse Worker needed.
Email to :
eng-ops@vistacontainers.net

Value Windows & Doors
now is hiring **Office Clerk**
Quickbooks,customer service,team player
13715 Murphy Rd #D Stafford TX 77477
send resumes : **accounting@valuewindowsdoorshouston.com**

休斯頓醫務診所,高薪誠聘
前台業務經理、經理助理 以及
醫務助理 (Medical Assistant) 各一名.
需中英文流利,爲人謙遜誠懇,做事認眞踏實.
無經驗者可提供培訓,公司提供帶薪年休假期及退休計劃等福利,期待著你加入我們的團隊
有意者請電 : **618-789-3150**
簡歷電郵 : **zjin818@gmail.com**

公司擴大發展招聘以下工作人員
● 送貨司機 一名 ● 銷售店員 一名
● 辦公人員數名 :懂Amazon,網路營銷
以上都需英文流利, 吃苦耐勞,
有團隊合作精神,可幫報稅.一周工作五天.
意者請電 : **281-915-1888**

石油設備 **Sales**
待遇優,提成高,
有機械銷售經驗,英文好,TX駕照.
電話: **713-320-2103**
發簡歷:
thomas@gnsolidscontrol.com

NOW HIRING
Medical Assistant for plastic surgery for a clinic in the medical center, ideally bilingual in English/Mandarin, experience in medical aesthetics a plus but not required.
Competitive pay and benefits.
If interested please email CV to
utfacialplastics@uth.tmc.edu

*****Daxwell*****
Office & Business Assistant
* Excellent English writing & speaking
* good Excel skills. U.S. College degree
* Resume sent to : **hr@daxwell.com**
*Register **https://daxwell.quickbase.com/db/bf48m7baf**

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987
信用卡公司急聘
1. **技術人員一名** : 需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作.
2. **業務代表多名** : 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now is hiring **Technician** .
● **Sales Reps** :Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

貿易公司招聘業務助手
公司位於Missouri City,
主要從事大宗商品貿易, 現需一名
男性業務助手,年齡20-25歲,英文流利,
需有綠卡合法報稅,薪資待遇面議
有意者請發送簡歷到 :
dairyworldwide@gmail.com

****Job Opening****
1. Accounting Assistant/Customer Service.
2. Warehouse.
Must be Fluent English, MS Office, Self-motivated, Customer service experience.
Detailed Oriented, team player, Salary +benefit.
Resm : **jobs91706@gmail.com**

99 大華超市德州各分店,急徵收銀員
請逕洽分店經理預約面談時間. 無需經驗。分店地址:
1005 Blalock Rd Houston, TX 77055
713-932-8899
131 W. Spring Creek Pkwy, Plano, TX 75023
972-943-8999
3430 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478
281-980-6699
2532 Old Denton Rd, Suite #10, Carrollton, TX 75006
972-242-9899
569 S. Mason Road, Katy, TX 77450
832-321-9899
6929 Airport Blvd, Suite #11, Austin, TX 78752
512-381-8899
9292 Warren Parkway, Suite #20, Frisco, TX 75035
469-970-8899
兼職.能合法報稅,福利:綜合醫療保險.退休儲蓄(401K).員工折扣

美南新聞網站 **Website**
www.scdaily.com

美南新聞電子報 **e-Paper**
www.scdnews.com

分類廣告專頁 **Classified AD**
www.scdaily.com/classified_ads

*安防設備產品公司誠聘
Accounts Receivable 財務人員
公司於全美國20大城市均有辦公室,
公司制度建全,
有醫療保險與401K和Bonus.
有意者請 Email:
Luwin.Huang@Ltshouston.com
or call: **713-587-1815**

美南日報
找工,請人,出售
看廣告
請掃QR↑二維碼
分類廣告專頁
電:**281-498-4310**

操作方式
閱 覽
最新最即時的
『**分類廣告專頁**』
請掃描二維碼
QR Code進入頁面
若未更新,
請點擊右上角
"**三個小黑點**"
接著點擊最下方
"**重新整理**"
refresh

TIGER-lab 太阁 网络技术学校 TIGER NETWORK TECHNOLOGY
招生!招生

培訓班招生

太阁網校 **2020** 年
高級網絡架構師課程
畢業工作年薪: **6-12萬起**
包學會,包就業
報名贈送價值$2000學習禮包
一次性付款可享現金返還折扣
課程火熱招生中
聯系聶校長: **832-938-8888**
IT培訓找太阁

周六,周日
廣告: 請**微信**連絡
AD7133021553

500
店面,辦公室
鋪位,各種生意
出租或**出售**
Business Opportunity

*中國城小店面
出租. 黃金廣場
9968 Bellaire #250B
Houston, TX 77036
950呎, 己裝修
廁所,空調,磁磚地.
意者請電: 林太太
713-385-1188

*乾洗店+地產
出售,Katy旺區 Fry Rd,
17年老美乾洗店,
5000呎,生意旺,
獨立建築加 Drive Thru
生意+地產,要價130萬
意者請電: Lina
832-812-0482

600
Real Estate
房地產租售

*中國城聯合賓館
6468 Corporate Dr (企業路)
中國人自建,自營, 華人經理,
語言方便, 可微信訂房. 日或月租.
2 臥室 (有廚房,電飯煲,可炊) 公寓式酒店
水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控.
電話/微信 : **832-488-8399**

房地產租售 Sale/Rent

*公寓出租
惠康超市正後面
位一層樓,有小庭院
二房二廳1.5衛浴
有冰箱. 月租$900
意者請電:非誠勿擾
408-412-4004

盛世公寓
650尺面街商/住公寓
9219百利大道
(中國城)
長短期均可
有意者請電:
713-771-1515

農場出租或合作
位於Rosenberg
12英畝農場,臨街含
一棟3600呎house
出租或尋求合作,
位置佳,適合多種經營
或居住.近 59 southwest
電:**718-219-1716**

房地產租售 Sale/Rent

漂亮好房出售
Sugar Land in Sugar Mill
4,750 SF, new remodeling
6 Bedrooms
Call: English **713-882-2322**
二層, 安全白人好區,寧靜,好學區,稅低
全新裝修,4750呎,高頂,全新雙層隔熱窗,
6房,3套全衛浴+2半套,4-6車庫

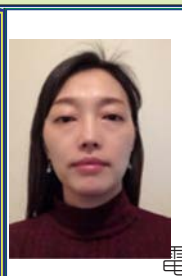
*賺 錢 旅 館
1.路州賭城半哩路,60房+2個公寓,
年營65萬, 地4畝,售195萬
2.休士頓I-10,100房, 2畝地,售$380萬
3.德州63房,年營90多萬,地3.3畝,售320萬
請電 : **832-348-7824** 黃 (經紀)

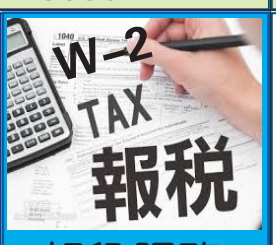
*紅地毯旅館 **Red Carpet Inn**
寬敞,衛生,價平;冰箱,電視,WIFI,電話,
家具;車程5分鐘,2路車直達;
日租, 周租, 月租; 長租
每周2次洗換;中英溝通。
6868 Hornwood Dr. Houston TX 77074
713-981-8686

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包.拎包入住,免簽長約,
月租特優. 最少1個月起.
Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如

*房屋出租
中國城附近北面
2房 / 2大廳 / 3個衛浴
一間 Patio. 價格面議.
意者請電:
713-857-8977 Tang
972-963-0215 Lee

房產經紀人 Realtor


房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信: **15042558967**
電/短信: **917-378-5316**


報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **917-378-5316**

美南新聞網站 Website
www.scdaily.com
美南新聞電子報 e-Paper
www.scdnews.com
分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads

省電節能 Energy Company

好消息,好消息 !! 省電 省$$
爲幫助休斯頓華人同胞因語言不通或高額電價所帶來的困擾.Ambit Energy電力公司在中國城設立辦事處.專爲廣大華人同胞辦理商業及住宅供電業務.想要節省電費找我,我會幫你設計一個適合你的計劃,快快抓好時機我們可以提前3個月鎖定價位.沒有身份也可以辦理,還可以建立信用
辦公室地址 :**9720 Town Park #102 Houston TX 77036**
電話 : **713-858-5680** 李先生

培訓班招生

肯維培訓
短期培訓,高薪就業,
報關師年薪可達10萬,
稅務師比CPA強,
外國護士無需重讀大學
可考RN執照,
馬上行動,預約老師電:
1-888-939-6996
微信: **ilovekti8**

分類廣告微信

泳池維護

游泳池專業服務
1.免費咨詢、指導.
2.日常維護包藥品.
3.綠池變藍酸洗泳池.
4.設備安裝維修.電話
832-248-2100
713-306-6398

泳池維護

活泉泳池維護
1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清
電話:
832-289-8889
聯系人:劉弟兄

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊.
美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188**
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近59,離中國城5分鐘)
www.mattressworldhouston.com

www.scdaily.com 美南新網站
美南新聞 Southern News Group | 60 °F | 简体中文 | 美南電子報 | 分類廣告
主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 帳戶
美南新聞成立四十周年!
美南日報 全新網站 www.Scdaily.com
QR微信號: **AD7133021553**
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**
分類廣告專頁

700 修理業務 Remodeling
700 Remodeling 修理業務

河北裝修
商業住宅,內外油漆,
地板地磚,洗手間,
廚房翻新,房間改造,
水泥地,籬笆牆,水電
木翻新等..小修小補
保證質量,價格公道
張**832-846-7828**

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

永安裝修
內外油漆,木工水電
地板地磚,
衛生間廚房翻新,
專業籬笆翻新修補,
保證質量,價錢合理.
請電 : 王師傅
832-441-4680

頂好裝修
餐館翻新,維修,熱水爐
磁磚,木地板,油漆,
衛生間改造,紗窗,
廚房大理石檯面.
擋車泥條 Car Stop
25年經驗,質量保證
713-562-5309 林

*誠意裝璜
旧房里外翻新,
里外刷漆 水工.电工.
木工.篱笆墙.
做水泥地面.厨房翻新.
浴室改建.餐馆装修设计
小修小补.保修两年.
价格公道
281-787-1283

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
The Home Depot授權
地板裝修承包商,服務於
Home Depot客戶多年,
做工精良,價格合理.
另外擅長室內外油漆,籬
笆更換及其它房屋修繕
713-858-7638 楊

偉業裝飾裝璜
德州Master License電工
廚房翻新,浴室改建
內外油漆,圍欄屋頂
地板磁磚,誠信專業
832-929-9876
Jeson

潮江裝修
廚厠改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.**(訂做按摩床)**
281-323-9938 王順

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

日興裝修
20多年專業師傅,
承接: 地板,地毯,地磚
內外油漆,廚浴改建,
大理石檯面,庭院,鋪水
泥路等室內外大小工程
價格合理,質量保證.
832-605-1307
832-582-9896

福美地基修理
公司.F&M Foundation
會榮獲休斯頓
最佳品質信任獎
15年經驗,免費估價,
終身保修,
終身轉讓保修權.
832-858-4838

永盛裝修
內外油漆,衛生間改建,
瓷磚,地板,涼棚,圍欄,櫥櫃,大理石.
誠信第一,質量保證. 保修二年.
電話 : **832-782-9397**

*福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,
布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
832-748-1359 713-382-6434
老江 (國,福州)

專做居家小活
修補牆面、油漆.
翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水
更換熱水器.漏水.庭院等等....
居家小活統統都做.
713-429-2685
702-888-5518

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
油漆,餐館翻新,地磚,地板,
廚房,衛生間建造,保修三年.
電話/微信 **281-818-3505** 鄭師傅

*** 萬福 •裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板
磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.
有專業裝修師傅就是您的質量保證.
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話 : **832-380-1166** 李師傅

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅** 和**房頂翻新**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

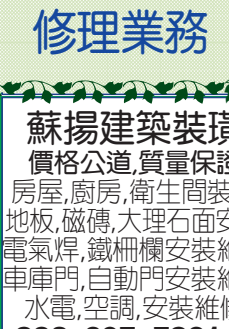
誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請**裝修師傅**
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

*豪華裝修公司. 政府註冊
25年裝修經驗，承接住宅、飯店、商業等大
小工程，專業舊屋翻新、地板、瓷磚、油漆、
門窗、水電、水泥路面、草坪、花園、涼棚等。
有專業的釘板、抹灰設備。
誠信第一，保證質量!
電話:**281-967-4182** 倪先生

美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價** & **保修二年**
832-419-5588 張 ●另請工人

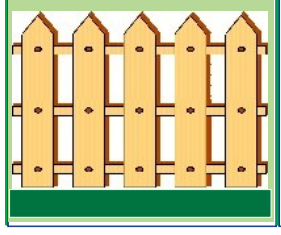
屋頂換新 Roofing Service

Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂換新公司 40年專業經驗
承接 住家/商業: 翻新及修補
免費估價. 請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997(Office)
HBC Hudson Bay Construction Inc 281-495-1997


專業砍樹服務
700

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
帶克,籬笆,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家,排後院積水.
全市最低價100元起
832-969-5083李

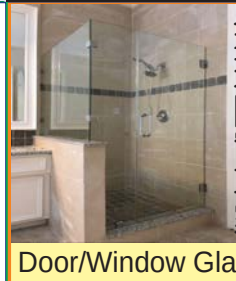
美南分類廣告NICOLE 支
微信:**AD7133021553**
Call:**281-498-4310**

籬笆 Fence


專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,**150元起.**
832-969-5083李

玻璃門窗專家
Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**


玻璃門窗專家
Door/Window Glass

金叶浴門
批發價格 $240起, 不銹鋼,鋁合金,
8MM鋼化玻璃,防爆膜,納米鍍層,
工廠直銷,規格齊全.可送貨.
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036
832-512-8026 346-303-9388
Email: **plushomestyle@gmail.com**

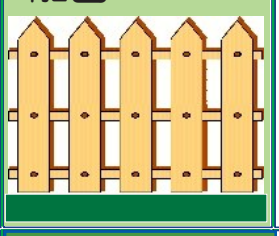
地毯清潔 Carpet cleaning

楊氏地毯清洗
商業、家庭
地毯清洗!
車道、後院清洗
832-518-8892
微信號:
fishguy1978

700 專業砍樹服務

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,種樹,鋪草皮,修建帶克,籬笆,建水泥小路鋪地磚,清理水槽,清垃圾,搬家,排後院積水.
全市最低價100元起
832-969-5083李

籬笆 Fence



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范土,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,**150元起.**
832-969-5083李

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

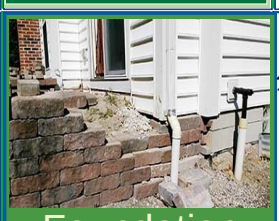
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

700 庭園美化 Gardening

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水,挖根,擺設圍籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景,溫室,涼亭,陽台.油漆.
中:**832-670-9559**
英:**713-517-2717**
鼎盛豐小型貨運

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳



Foundation 專業地基修理

福美地基修理
公司.F&M Foundation
曾榮獲休斯頓
最佳品質信任獎
15年經驗,免費估價,
終身保修,
終身轉讓保修權.
832-858-4838

地板銷售安裝 Flooring Service

Navarro Flooring
地毯 銷售+安裝
特價$1.25 呎 & up
免費估價
中 : Angela
713-557-6839
英 : Raymond
281-685-5440
9206 Ronda Ln.77074

地板銷售安裝 Flooring Service

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

永興地板裝修
樣辦:地板、地毯、大理石、廚櫃.20多年專業師傅安裝地板、地毯,地磚,油漆,廚浴改建,大理石庭院,鋪水泥.質量保證
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747
(中文): **346-252-9893**

屋頂,外牆 Roofing & Siding

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新、補漏各種屋頂，疑難雜症。
修理各種水管，內外油漆，
保證質量，免費評估。
832-606-7170 韓

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

屋頂換新 Roofing Service

Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂換新公司 40年專業經驗
承接 住家/商業: 翻新及修補
免費估價. 請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997(Office)
HBC Hudson Bay Construction Inc 281-495-1997

玻璃門窗專家 Door/Window Glass

金叶浴門
批發價格 $240起, 不銹鋼,鋁合金,
8MM鋼化玻璃,防爆膜,納米鍍層,
工廠直銷,規格齊全.可送貨.
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036
832-512-8026 346-303-9388
Email: **plushomestyle@gmail.com**

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

通水管 排污

龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

通水管 排污

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

下水道專家
$65起 。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-708-8688

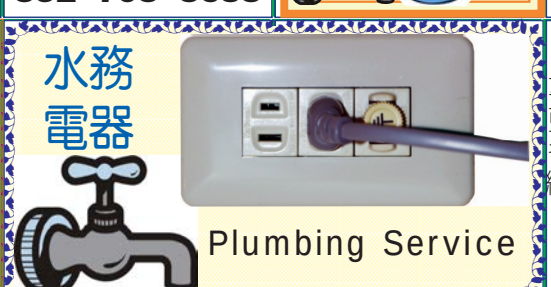
通水管 排污

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井**,
洗衣店**水井**,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

小潔水管公司
832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅:煤氣管,煤氣開通與年檢, 水管油井,水表,下水道,通堵,各類熱水器過濾水器等水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

通水管 排污

爽快水管專業
專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥



滿意水電
專精各種漏水,閥門龍頭更換,熱水器,冰箱,洗衣機各種家電維修,增加排查線路,更換電箱,軟水淨水系統,加裝各種照明燈,車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**

水 水 水
專修室內外各種漏水
更換各種室內外
水零件,
房屋整體水管更換,
修換熱水器.
713-429-2685
702-888-5518

明亮電工公司
德州執照,百萬保險,
專業電工工程公司,
承接各種 工業,商業,
廠房,學校,酒店,
餐館的電氣工程!
質量最高,保證工期!
832-260-8678
貴先生(中/英)

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

美南日報全新網站
www.scdaily.com

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

騰安冷暖氣
安裝維修空調冷暖器
電路維修
價格公道,質量優先
Josh 施. 電話:
832-903-1333

快速冷暖氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電 : 黃先生
832-421-6698

榮記冷暖氣
專業冷暖氣維修,
保養,安裝.
價格合理,質量保證
正規公司,百萬保險
德州執照
TACLA98371C
請電:曾(英粵國)
832-916-0188

大氣空調公司
專業冷暖氣,安裝,維修
商業/住宅冷暖氣,
擁有二十多年實踐經驗!
質量保證!價格優惠!
德州認證技師.王師傅
832-788-8199
832-287-8509

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

分類廣告

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

陽光冷暖維修
專修商業或家庭空調,
熱水器,冰箱,洗碗機,
餐館菜櫃,凍櫃,油爐,
制冰機,可樂機,烤爐.
抽風機.申請許可證.
281-871-8338
832-564-5225

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service

Chang Le Service 长乐AC
安装维修冷暖气,价格合理,
保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

萬家樂冷暖氣
政府執照**TACLB95906E**百萬保險
安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

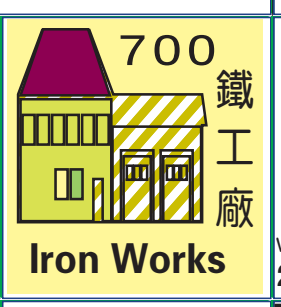
精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業 : 保養維修、更新.
●德州執照 **TACLA 80788C**
●高額保險 : 價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳 : **832-367-1098**

吉順冷暖氣公司
Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一, 持牌技師, **TACLA28230C**
商業/住宅. 歡迎比較.

車房門專家 Garage Service

精修車庫門
開門電機及傳動,彈簧更換及線路故障
整門及部分更換。
自動鐵門維修及故障排除。
20年經驗,最低收費。
電:陸先生 **281-827-5309**
832-734-6808

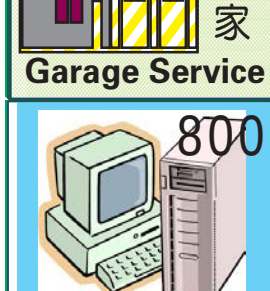


700 鐵工廠 Iron Works

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

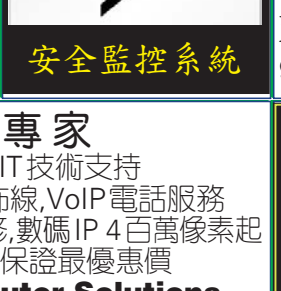
林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-420-4376

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文)



車房門專家 Garage Service

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



休斯頓監控
攝像頭安裝
防入侵
警報系統安裝
支持手機遠程控制
929-253-6198

報警監控安裝
Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

800 電腦維修 Computer Service

電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

好消息,好消息 !! 省電 省$$
爲幫助休斯頓華人同胞因語言不通或高額電價所帶來的困擾.Ambit Energy**電力公司**在中國城設立辦事處.專爲廣大華人同胞辦理商業及住宅供電業務.想要節省電費找我,我會幫你設計一個適合你的計劃,快快抓好時機我們可以提前3個月鎖定價位.沒有身份也可以辦理,還可以建立信用.
辦公室地址 :**9720 Town Park #102 Houston TX 77036**
電話 : **713-858-5680** 李先生

刊登廣告
請用**微信**連絡
AD7133021553

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

休士頓上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: **westsidemotors2.com**
請電中文/粵語 : **832-774-1423**

800 汽 車 保養修理

Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 **代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.**
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 9點~6點

搬家公司 800

Moving Service

順豐搬家快運
拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

大象搬家公司
專業搬家/搬貨
Ikea, Costco 購物
長短途運輸
請電:
832-419-8088
713-979-6715

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

800 搬家服務

Moving Service

搬家公司 800

Moving Service

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776** 國

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

好運來搬家運輸公司
公寓, 住家, 公司, 倉庫
經驗豐富, 包您滿意, 免費估價,
全美運輸, 設備最全, 價格低廉.
713-505-8089
832-367-1558
通 : 國/英/粵語

800 機場接送

Transportation

老余機場接送
市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

800 機場接送

Transportation

誠信接送
機場、移民局、
領事館、賭場等接送
24小時服務！
請電 :倪先生
281-967-4182

800 機場接送

Transportation

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

泳池維護

游泳池專業服務
1.免費咨詢、指導.
2.日常維護包藥品.
3.綠池變藍酸洗泳池.
4.設備安裝維修.電話
832-248-2100
713-306-6398

千里姻緣一線牽

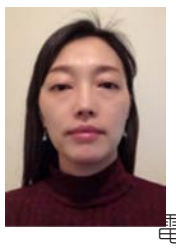
登廣告專線 : 281-983-8151

*台灣人美國男公民徵婚
誠尋女性爲結婚對像
年齡50歲以下,可先友後婚.
限住大休斯地區.
如有興趣者, 請來電或短訊
713-569-0808

美南日報全新網站
www.scdaily.com

房產經紀人

Realtor



房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信: **15042558967**
電/短信: **917-378-5316**

SECURITY NOTICE
監控 系統 卡拉OK

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

報警監控安裝
Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

SECURITY NOTICE
安全監控系統

休斯頓監控
攝像頭安裝
防入侵
警報系統安裝
支持手機遠程控制
929-253-6198

各種維修服務
Computer Service

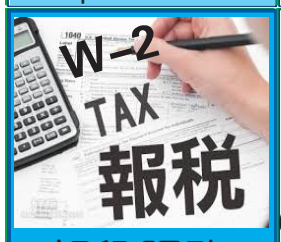
電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

培訓班招生

肯維培訓
短期培訓,高薪就業,
報關師年薪可達10萬,
稅務師比CPA強,
外國護士無需重讀大學
可考RN執照,
馬上行動,預約老師電:
1-888-939-6996
微信: **ilovekti8**

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超
硬實木板床墊和彈簧床墊。美國生產,質量最優,
價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電:**713-777-1188** 近59,離中國城5分鐘
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com



報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **917-378-5316**

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

省 電 節 能
Energy Company

好消息,好消息 !! 省電 省$$
爲幫助休斯頓華人同胞因語言不通或高額電價
所帶來的困擾.Ambit Energy**電力公司**在中國城
設立辦事處.專爲廣大華人同胞辦理商業及住宅
供電業務.想要節省電費找我,我會幫你設計一個
適合你的計劃,快快抓好時機我們可以提前3個
月鎖定價位.沒有身份也可以辦理,還可以建立信用.
辦公室地址 :**9720 Town Park #102 Houston TX 77036**
電話 : **713-858-5680** 李先生

1000 Massage Service 按摩服務

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

1000 Massage Service 按摩服務

1000 HIRING for Massage 按摩請人

誠聘有執照按摩師
Now Hiring
Licensed Massage Therapist
Call : **713-266-2855**
位 **Chimney Rock** & **Westheimer Rd**
Pay Every Day $30/hour + tips
薪水日付, 每小時$30+小費

*NOW HIRING
Licensed Massage Therapist
Pay Every Day **$30**/hour + tips
位於 **Energy Corridor**
Call : **832-516-3159**
*誠聘有執照按摩師
薪水日付, 每小時$30+小費

*按摩店招聘
有經驗按摩師2名
月薪7500以上, 大費55 ,小費好。
有工卡和德州按摩執照優先,
50歲左右.
請電: **361-548-5597**

按摩店/美容院 出租或出售或合作 For Sale
Massage Store
SPA /Salon

*店面出租
距離休斯頓中國城3至5分鐘開車,
面百利大道 (Bellaire Blvd)
全套足浴 & 全身按摩設備 & 家俱.
老店,生意興隆穩定.
有意者清聯系。
電話 : **713-530-0898**

*按摩店出售
休斯頓一小時按摩床腳老店,
老客多,新客源足,床多,色免,
1400尺,設備全Mall附近的大商業廣場,
位置好,因個人原因一手老店忍痛轉讓.
附近有5+化工廠,客源穩定,非誠勿擾.
短信或致電: **832-289-4527**

Massage SPA for sale
in Hobby airport area.
4 rooms with shower very elegant place,
a lot hotel around.
Rent: $1900/month, Sale **$19,500**.
英文/越語電: **832-606-8028**
高雅按摩SPA店出售: Hobby機場附近
鄰近很多旅館. 4按摩房,有洗澡間

Katy按摩店轉讓
純正規店,位白人好區,中心地段,
人口密集,收入穩定.證照齊全.
6個按摩房,5張腳椅
無任何不良記錄.
有意者請電: **626-283-2967**

床腳按摩店出售
約2000呎,位中國城黃金地段
有經濟實力者請打這個電話:
832-988-0510

自動按摩床 出售 For Sale

*全自動商業按摩床出售
二張, 9成新, 上下可升降
先到先得
意者請電 : Amy
832-228-2966

休斯頓黃頁
2020美南地區
最具影響力的各行各業

德州天后庙热烈庆祝 天后圣母宝诞(二)

本报记者黄丽珊摄影

天后庙 周满洪理事长、陈作坚副理事长、梁伟雄、李明德 副理事长、陈锦泉秘书长、杨桂松元老、杨赞荣副会长与 经文处陈家彦处长、夫人黄惠榆、侨教中心陈奕芳主任、杨容清副主任在天后圣母宝诞祈福

台北 经文处陈家彦处长德州天后庙庆祝天后圣母宝诞上头柱香

天后庙 周满洪理事长、经文处陈家彦处长为天后圣母宝旦切蛋糕庆祝

天圣降湄洲神灵显赫慈恩广 后显灵海峤护国庇民颂万年天后庙 供金猪热烈庆 祝 天后圣母宝旦

李明德 副理事长上大香、天后庙 周满洪理事长观礼指导

天后庙 周满洪理事长夫妇、陈作坚副理事长、梁伟雄、李明德副理事长夫妇、陈锦泉秘书长、杨桂松元老、杨赞荣副会长、陈灿基与经文处陈家彦处长、夫 人黄惠榆、侨教中心陈奕芳主任、杨容清副主任向吕祖先师祈福分寿桃

天后庙 周满洪理事长、陈作坚副理事长、梁伟雄 副理事长、云伟嘉、杨桂松元老、马小卿堂主及经生班与 经文处陈家彦处长、夫人黄惠榆、侨教中心陈奕芳主任、杨容清副主任向玉皇大帝致敬

天后庙 周满洪理事长、陈作坚副理事长、梁伟雄 副理事长、云伟嘉、杨桂松元老与 经文处陈家彦处长、夫 人黄惠榆、侨教中心陈奕芳主任、杨容清副主任向天后娘娘上香

美國挺住 世界加油

MOVING FORWARD TOGETHER, WE WILL GET THROUGH THESE DIFFICULT TIMES

今天美國確診的新冠肺炎確診病例數量已多達40多萬例，死亡病例過萬人，
美國正面臨“珍珠港事件”和“9/11事件”的至暗時刻，
美國2萬億經濟救助法案已在路上，戰時法案啟動，
物資不斷供應，數萬名醫護志願者奔赴重災區紐約，美國正面臨最艱苦的一周，
但我們絕不灰心，英勇抗疫，堅定信念等待戰勝病毒的時刻來臨。

美國加油！ 世界加油！

美南報業電視集團

美南新聞 Southern News Group

美南國際電視網 Southern TV
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
美南新聞網 www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞日報 Southern Chinese Daily
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide
今日美南微信公眾號 WeChat ID: today-america
美南印刷廠 U.S.A. Printing www.southernnewsgroup.com
今日美國網站
今日美國微信公眾號